



# 隋唐演义

「清」褚人获 著

西復取鹿野

謙公于黎先入塞內講說甚有文  
音同朕其文少頃重手報得奇歸案

河人到此貴聲整日有故人百里

姓名大演普日景塞氏內言字白

景開方面長身有直鹿蹄二雙從中

與部也相泉於子長少臣便回堂主

注音釋義绣像人物表



方麗賢內使

中国古典小说名著百部

# 隋唐演义



华夏出版社

一九九五年·北京

(京)新登字 045 号

图书在版编目(CIP)数据

隋唐演义/(清)褚人获著

北京:华夏出版社,1994.12

ISBN 7-5080-0601-1

I. 隋… II. 褚… III. 章回小说:讲史小说—中国—清代  
IV. I 242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(94)第 14617 号



华夏出版社出版发行

(北京东直门外香河园北里4号)

新华书店经销

民族印刷厂印刷

787×1092 毫米 32 开本 21.75 印张 700 千字

1995 年 1 月北京第 1 版 1995 年 1 月北京第 1 次印刷

印数 1—31000 册

ISBN 7-5080-0601-1/I·401

定价:16.50 元

### 第三批书目

隋唐演义  
说唐后传三传  
三刻拍案惊奇  
永庆升平全传  
魏阉全传  
包公案·狄公案  
施公案  
醒世姻缘传  
怡情佚史  
青楼宝鉴

### 第四批书目

粉妆楼全传  
飞龙全传  
绿野仙踪  
女仙外史  
反唐演义全传  
海公大小红袍全传  
刘公案  
老残游记·孽海花  
开辟演义·前后七国志  
杨家将传·说呼全传

## 出版前言

中国古典小说汗牛充栋，蔚为大观，其中许多作品世代流传，受到广大人民群众的喜爱。为弘扬华夏文化，我社从卷帙浩繁的古典文学宝库中精选有代表性的作品100部，编成《中国古典小说名著百部》丛书奉献给读者。这套丛书具有以下四个特点：

第一，选题宽。除了《三国演义》、《水浒全传》、《西游记》、《红楼梦》这“四大名著”外，还选收了诸如《封神演义》、《东周列国志》、《说唐》、《说岳全传》、《隋唐演义》等艺术成就和社会影响较为突出的古典长篇小说，有的作品甚至从未点校整理刊印过，因而这套丛书将更加全面系统地展示中国古典小说的风貌。堪作普通中国人承袭优秀传统文化的通俗百科全书。

第二，读者面宽。这套丛书中的作品有些已有多版本流传，然而许多版本都没有注释，有些版本虽有注释但偏于学术性。我社立足于中国古典文学知识的普及，组织力量对作品中的疑难字词、语句以及方言、典故一一作了注音和释义，有助于文化程度较低的读者扫除阅读障碍，也有助于一般读者阅读参考，适应多种文化水平的读者阅读。

第三，附人物表。这些作品内容复杂，人物众多，许多读者阅读时常常苦于理不清这些人物的背景和关系。我社特要求注释者梳理列出书中的主要人物表，使读者了解这些主要人物的来龙去脉，有助于理解和记忆。

第四，配插图。每种作品均配有若干幅精美的插图。这些插图大多选取自馆藏善本中的绣像，或由当代画家重新创作，使读者能直观地感受到作品的内容情节，如见其人，如闻其声，增强审美情趣。

希望《中国古典小说名著百部》能得到广大读者的喜爱，也希望专家和读者提出意见和建议，以使这套丛书日臻完善。

1995年1月

# 主要人物表

(以出现的先后为序)

- 杨 坚 北周护卫大将军，杨忠长子，袭父职隋公，后篡周立隋，称隋文帝。
- 杨 广 杨坚次子，封晋王，后杀兄弑父，称隋炀帝。
- 宇文述 隋寿州刺史，后为兵部尚书。
- 李 靖 字药师，三原人氏，极善兵法，被秦王李世民拜为行军大元帅。后封卫国公。
- 李 渊 隋封唐公，太原留守，后起兵反隋，称唐帝，即唐高祖。
- 秦 琼 字叔宝，山东历城人，北齐大将秦彝之后，初为隋齐州捕快、齐州折冲都尉，投唐后封右武卫大将军，封翼国公。
- 王伯当 隋时名公，后随李密起兵反隋。
- 单雄信 名通，潞州二贤庄主，后为王世充大将。
- 柴 绍 字嗣昌，汾州好汉，后为李渊女婿。
- 李 密 字玄邃，世袭蒲山郡公，后与翟让起兵反隋，又杀翟自代，称魏王。
- 魏 徵 字玄成，魏州曲城人，初为道士，长于韬略，被李密拜为元帅府文学参军纪室。投唐后为太子洗马；太宗时为谏议大夫，封郑国公。
- 来护儿 隋山东行台总管，左翊卫大将军。
- 罗 成 北周重臣罗艺之子，善骑射。
- 齐国远 少华山强人，后投唐。
- 李如圭 少华山强人，后投唐。

### 主要人物表

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| 尤俊达  | 名通，兖州东阿县武南村豪杰，投唐后封左统军。             |
| 程咬金  | 字知节，山东好汉，随尤俊达聚义，后投唐。               |
| 窦建德  | 贝州好汉，后起兵反隋，称夏王。兵败为僧。               |
| 窦线娘  | 窦建德女儿，封夏勇安公主。后为唐太后收为侄女，后嫁罗成。       |
| 朱贵儿  | 隋炀帝妃子。                             |
| 徐世绩  | 字懋公，瓦岗聚义，极善谋略，投唐后封左武卫大将军，封英公，赐名李绩。 |
| 罗士信  | 秦琼义弟，善武功，投唐后封马军总管。                 |
| 杨义臣  | 隋太仆，行军都总管，后隐迹濮州。                   |
| 虞世基  | 隋翰林学士，内侍郎。                         |
| 王当仁  | 王伯当族弟，绿林好汉。                        |
| 翟让   | 瓦岗寨主，后为李密所杀。                       |
| 尉迟恭  | 字敬德，刘武周部勇将，投唐后，封左府统将军。             |
| 徐义扶  | 魏主狱官，后被李渊拜为上大夫。                    |
| 王世充  | 绿林中人，起兵反隋，称郑王，后为李渊所灭。              |
| 花木兰  | 拓拔魏河北人，善骑射，代父从军，为马军头领。             |
| 花又兰  | 木兰妹，后配与罗成。                         |
| 秦怀玉  | 秦琼之子，后封为殿前侍卫右千牛。                   |
| 李世民  | 李渊之次子，隋封秦王。后被李渊立为太子，承帝位为唐太宗。       |
| 武媚娘  | 太宗时入宫为才人，高宗时封昭仪，立为后，后改唐为周，称则天皇帝。   |
| 武三思  | 媚娘侄。先与武后通，后与韦后通。                   |
| 李治   | 李世民之子，封晋王，立为太子，继帝位为唐高宗。            |
| 怀义   | 俗名冯小宝，后为白马寺主，与武后通，封鄂国公。            |
| 太平公主 | 武后女。助临淄王平除韦党。                      |
| 韦后   | 中宗皇后。后鸩中宗，临朝听政。                    |

## 主要人物表

- 李隆基 中宗时封临淄王，因平除韦党，被睿宗进封平王，后继帝位为唐玄宗。
- 姚 崇 唐相。
- 宋 璟 唐相。
- 杨 妃 本名玉环，入宫为寿王妃，玄宗纳为贵妃。
- 江采苹 玄宗妃子，因喜梅，被赐称梅妃。
- 高力士 后宫内侍。后为太尉。
- 杨国忠 本名钊，玄宗赐名国忠，杨妃堂兄。由监察御史升侍御史，后为右相，权倾内外。
- 安禄山 营州都督、平卢兵马使，与杨妃通，升为平卢、范阳、河东三镇节度使，后谋反，国号燕，称雄武皇帝。
- 秦国模、秦国桢 秦琼玄孙，同第状元，同授翰林承旨。
- 李林甫 唐宗室，礼部尚书、右相，权势极盛。
- 郭子仪、 初为朔方右厢兵马使、九原太守，后任朔方节度使，升兵部尚书，封汾阳王。
- 哥舒翰 陇西节度使。后兵败迫降、被杀。
- 严 庄 安禄山大将，后谋杀安禄山。
- 南霁云 魏州好汉，后为张巡大将。
- 许 远 睢阳太守。
- 张 巡 雍邱防御使、河南节度副使。
- 雷万春 涿州人，后为张巡大将。
- 颜真卿 字清臣，临沂人，平原郡守，加河北采访使。
- 李光弼 河东节度使，后为户部尚书，北留郡留守并同平章事，又加封太尉中书令。
- 史思明 安禄山大将，后继安而再乱。
- 李辅国 唐宦官。肃宗时任太子家令，判元帅府行军司马事，专权用事后为兵部尚书。

# 目 录

|           |                       |       |
|-----------|-----------------------|-------|
| 第 一 回     | 隋主起兵伐陈 晋王树功夺嫡         | (1)   |
| 第 二 回     | 杨广施计谋易位 独孤逞妒杀宫妃       | (9)   |
| 第 三 回     | 逞雄心李靖诉西岳 造讖语张衡危李渊     | (15)  |
| 第 四 回     | 齐州城豪杰奋身 楂树岗唐公遇盗       | (22)  |
| 第 五 回     | 秦叔宝途次救唐公 窦夫人寺中生世子     | (29)  |
| 第 六 回     | 五花阵柴嗣昌山寺定姻 一蹶囊秦叔宝穷途落魄 | (35)  |
| 第 七 回     | 蔡太守随时行赏罚 王小二转面起炎凉     | (43)  |
| 第 八 回     | 三义坊当铜受腌臢 二贤庄卖马识豪杰     | (49)  |
| 第 九 回     | 入酒肆暮逢旧识人 还饭钱径取回乡路     | (55)  |
| 第 十 回     | 东岳庙英雄染病 二贤庄知己谈心       | (61)  |
| 第 十 一 回   | 冒风雪樊建威访朋 乞灵丹单雄信生女     | (67)  |
| 第 十 二 回   | 皂角林财物露遭殃 顺义村擂台逢敌手     | (73)  |
| 第 十 三 回   | 张公谨仗义全朋友 秦叔宝带罪见姑娘     | (81)  |
| 第 十 四 回   | 勇秦琼舞铜服三军 贤柳氏收金获一报     | (88)  |
| 第 十 五 回   | 秦叔宝归家侍母 齐国远截路迎朋       | (94)  |
| 第 十 六 回   | 报德祠酬恩塑像 西明巷易服从夫       | (100) |
| 第 十 七 回   | 齐国远漫兴立球场 柴郡马挟伴游灯市     | (108) |
| 第 十 八 回   | 王碗儿观灯起衅 宇文子贪色亡身       | (114) |
| 第 十 九 回   | 恣蒸淫赐盒结同心 逞弑逆扶王升御座     | (119) |
| 第 二 十 回   | 皇后假宫娥贪欢博宠 权臣说鬼话阴报身亡   | (125) |
| 第 二 十 一 回 | 借酒肆初结金兰 通姓名自显豪杰       | (131) |
| 第 二 十 二 回 | 驰名箭雄信传名 屈官刑叔宝受责       | (139) |
| 第 二 十 三 回 | 酒筵供盗状生死无辞 灯前焚捕批古今罕见   | (147) |
| 第 二 十 四 回 | 豪杰庆千秋冰霜寿母 罡星祝一夕虎豹佳儿   | (153) |
| 第 二 十 五 回 | 李玄邃关节全知己 柴嗣昌请托浼赃官     | (159) |

# 目 录

|       |                            |       |
|-------|----------------------------|-------|
| 第二十六回 | 窦小姐易服走他乡 许太监空身入虎穴          | (165) |
| 第二十七回 | 穷土木炀帝逞豪华 思净身王义得佳耦          | (172) |
| 第二十八回 | 众娇娃剪彩为花 侯妃子题诗自缢            | (179) |
| 第二十九回 | 隋炀帝两院观花 众夫人同舟游海            | (187) |
| 第三十回  | 赌新歌宝儿博宠 观图画萧后思游            | (193) |
| 第三十一回 | 薛冶儿舞剑分欢 众夫人题诗邀宠            | (201) |
| 第三十二回 | 狄去邪入深宫 皇甫君擎大鼠              | (208) |
| 第三十三回 | 睢阳界触忌被斥 齐州城卜居迎养            | (214) |
| 第三十四回 | 丽桃花流水寻欢 割玉腕真心报宠            | (220) |
| 第三十五回 | 乐永夕大士奇观 清夜游昭君泪塞            | (226) |
| 第三十六回 | 观文殿虞世南草诏 受莲亭袁宝儿轻生          | (233) |
| 第三十七回 | 孙安祖走说窦建德 徐懋功初交秦叔宝          | (239) |
| 第三十八回 | 杨义臣出师破贼 王伯当施计全交            | (247) |
| 第三十九回 | 陈隋两主说幽情 张尹二妃重贬谪            | (253) |
| 第四十回  | 汴堤上绿柳御题赐姓 龙舟内绛仙绝色沾恩        | (260) |
| 第四十一回 | 李玄邃穷途定偶 秦叔宝脱陷荣归            | (266) |
| 第四十二回 | 贪赏银詹气先丧命 施绝计单雄信无家          | (272) |
| 第四十三回 | 连巨真设计赚贾柳 张须陀具疏救秦琼          | (279) |
| 第四十四回 | 宁夫人路途脱陷 罗士信黑夜报仇            | (287) |
| 第四十五回 | 平原县秦叔宝逃生 大海寺唐万仞徇义          | (294) |
| 第四十六回 | 杀翟让李密负友 乱宫妃唐公起兵            | (301) |
| 第四十七回 | 看琼花乐尽隋终 殉死节香销烈见            | (308) |
| 第四十八回 | 遗巧计一良友归唐 破花容四夫人守志          | (316) |
| 第四十九回 | 舟中歌词句敌国暂许君臣<br>马上缔姻缘吴越反成秦晋 | (323) |
| 第五十回  | 借寇兵义臣灭叛臣 设宫宴曹后辱萧后          | (329) |
| 第五十一回 | 真命主南牢身陷 奇女子巧计龙飞            | (337) |
| 第五十二回 | 李世民感恩劫友母 宁夫人感计走他乡          | (346) |
| 第五十三回 | 梦周公王世充绝魏 弃徐绩李玄邃归唐          | (352) |
| 第五十四回 | 释前仇程咬金见母受恩 践死誓王伯当为友捐躯      | (358) |
| 第五十五回 | 徐世绩一恸成丧礼 唐秦王亲啗服军心          | (365) |

# 目 录

|       |          |          |       |
|-------|----------|----------|-------|
| 第五十六回 | 啖活人朱灿善心  | 代从军木兰孝父  | (374) |
| 第五十七回 | 改书束宴公主辞姻 | 割袍襟单雄信断义 | (382) |
| 第五十八回 | 宴建德谷口被擒  | 徐懋功草庐订约  | (390) |
| 第五十九回 | 狠英雄牢牢聚首  | 奇女子凤阁沾恩  | (398) |
| 第六十回  | 出囹圄英雄惨戮  | 走天涯淑女传书  | (406) |
| 第六十一回 | 花又兰忍爱守身  | 窦线娘飞章弄美  | (415) |
| 第六十二回 | 众娇娃全名全美  | 各公卿宜室宜家  | (424) |
| 第六十三回 | 王世充忘恩复叛  | 秦怀玉翦寇建功  | (433) |
| 第六十四回 | 小秦王宫门挂带  | 宇文妃龙案解诗  | (441) |
| 第六十五回 | 赵王雄踞龙虎关  | 周喜霸占鸳鸯镇  | (447) |
| 第六十六回 | 丹霄宫嫔妃交谮  | 玄武门兄弟相残  | (454) |
| 第六十七回 | 女贞庵妃主焚修  | 雷塘墓夫妇殉节  | (462) |
| 第六十八回 | 成后志怨女出宫  | 证前盟阴司定案  | (468) |
| 第六十九回 | 马宾王香醪濯足  | 隋萧后夜宴观灯  | (476) |
| 第七十回  | 隋萧后遗榱归坟  | 武媚娘披缁入寺  | (481) |
| 第七十一回 | 武才人蓄发还宫  | 秦郡君建坊邀宠  | (488) |
| 第七十二回 | 张昌宗行帷幸太后 | 冯怀义建节抚顽贞 | (494) |
| 第七十三回 | 安金藏剖腹鸣冤  | 骆宾王草檄讨罪  | (499) |
| 第七十四回 | 改国号女主称尊  | 闻宾筵小人怀肉  | (506) |
| 第七十五回 | 释情疑夫妇感恩  | 伸义讨兄弟被戮  | (512) |
| 第七十六回 | 结采楼嫔御评诗  | 游灯市帝后行乐  | (519) |
| 第七十七回 | 鸠昏主竟同儿戏  | 斩逆后大快人心  | (526) |
| 第七十八回 | 慈上皇难庇恶公主 | 生张说不及死姚崇 | (531) |
| 第七十九回 | 江采苹恃爱追欢  | 杨玉环承恩夺宠  | (538) |
| 第八十回  | 安禄山入宫见妃子 | 高力士沿街觅状元 | (545) |
| 第八十一回 | 纵嬖宠洗儿赐钱  | 惑君王对使剪发  | (553) |
| 第八十二回 | 李谪仙应诏答番书 | 高力士进谗议雅调 | (557) |
| 第八十三回 | 施青目学士识英雄 | 信赤心番人作藩镇 | (566) |
| 第八十四回 | 幻作戏屏上婵娟  | 小游仙空中音乐  | (572) |
| 第八十五回 | 罗公远预寄蜀当归 | 安禄山请用番将士 | (579) |
| 第八十六回 | 长生殿半夜私盟  | 勤政楼通宵欢宴  | (587) |

# 目 录

|       |          |          |       |
|-------|----------|----------|-------|
| 第八十七回 | 雪衣娘诵经得度  | 赤心儿欺主作威  | (593) |
| 第八十八回 | 安禄山范阳造反  | 封常清东京募兵  | (598) |
| 第八十九回 | 唐明皇梦中见鬼  | 雷万春都下寻兄  | (605) |
| 第九十回  | 矢忠贞颜真卿起义 | 遭妒忌哥舒翰丧师 | (612) |
| 第九十一回 | 延秋门君臣奔窜  | 马嵬驿兄妹伏诛  | (618) |
| 第九十二回 | 留灵武储君即位  | 陷长安逆贼肆凶  | (623) |
| 第九十三回 | 凝碧池雷海青殉节 | 普施寺王摩诘吟诗 | (629) |
| 第九十四回 | 安禄山屠肠殒命  | 南霁云啖指乞师  | (635) |
| 第九十五回 | 李乐工吹笛遇仙翁 | 王供奉听棋谒神女 | (641) |
| 第九十六回 | 拚百口郭令公报恩 | 复两京广平王奏绩 | (649) |
| 第九十七回 | 达奚女钟情续旧好 | 采苹妃全躯返故宫 | (655) |
| 第九十八回 | 遗锦袜老嫗获钱  | 听雨铃乐工度曲  | (662) |
| 第九十九回 | 赦反侧君念臣恩  | 了前缘人同花谢  | (667) |
| 第一百回  | 迁西内离间父子情 | 遣鸿都结证隋唐事 | (673) |

## 第一回

### 隋主起兵伐陈 晋王树功夺嫡

从来极富、极贵、极畅适田地，说来也使人心快，听来也使人耳快，看来也使人眼快，只是一场冷落败坏根基，都藏在里边，不做千古骂名，定是一番笑话。馆娃宫<sup>①</sup>、铜雀台<sup>②</sup>，惹了多少词人墨客，嗟呀嘲诮。止有草泽英雄，他不在酒色上安身立命，受尽的都是落寞凄其，倒会把这干人弄出来的败局，或是收拾，或是更新，这名姓可常存天地。但他名姓虽是后来彰显，他骨格<sup>③</sup>却也平时定了。譬如日月：他本体自是光明，撞在轻烟薄雾中，毕竟光芒射出，苦是人不识得；就到后来称颂他的，形之纸笔，总只说得他建功立业的事情，说不到他微时<sup>④</sup>光景。不知松柏，生来便有参天形势；虎豹小时，便有食牛气概。说来反觉新奇。我未提这人，且把他当日遭际的时节，略一铺排。这番勾引那人出来，成一本史书，写不到人间并不曾知得的一种奇谈。可是：

器当盘错方知利，刃解宽砉始觉神。

由来人定天能胜，为借奇才一起屯。

从古相沿，剥中有复<sup>⑤</sup>：虞、夏、商、周、秦、汉、三国，两晋。晋自五马渡江，天下分而为二：这叫做南北朝。南朝刘裕，篡晋称宋；萧道成篡宋称齐；萧衍篡齐称梁；陈霸先篡梁称陈。虽各有国号，绍袭<sup>⑥</sup>正统，名为天子；其实天下微弱，偏安江左。北朝在晋时，中原一带地方，倒被汉主刘渊、赵主石勒、秦主苻坚、燕主慕容廆<sup>⑦</sup>、魏主拓跋圭诸胡人据了，叫做五胡乱华，是为北朝。魏之后乱离，又分东西；东西二魏：一边为高欢之子高洋篡夺，改国号曰齐；一边被宇文泰篡

① 馆娃宫——春秋时吴王夫差专为西施所建。

② 铜雀台——三国时魏主曹操所建，多藏美女。

③ 骨格——气度，品德。

④ 微时——尚未出名的时候。微，轻，衰落。

⑤ 剥中有复——周易二卦名。剥，剥落；复，来复。这里指盛衰消长。

⑥ 绍袭——继承。绍，承受。

⑦ 廆(wěi，音委)。

夺，改国号曰周。周又灭齐，江北方成一统。这时周又生出一个杨坚，小字那罗延，弘农郡华阴人也，汉太尉震八代孙。乃父杨忠，从宇文泰起兵，赐姓普六茹氏，以战功封隋公。生坚时，母亲吕氏，梦苍龙据腹而生，生得目如曜星，手有奇文<sup>①</sup>，俨成“王”字。杨忠夫妻知为异相。后来有一老尼对他母亲道：“此儿贵不可言，但须离父母方得长大，贫尼愿为抚视。”其母便托老尼抚育。奈这老尼，止是单身住庵，出外必托领人看视。这日老尼他出，一个邻媪<sup>②</sup>进庵，正将杨坚抱弄，忽见他头出双角，满身隐起鳞甲，宛如龙形。邻媪吃了一惊，叫声“怪物”，向地下一丢。恰好老尼归来，连忙抱起，惋惜道：“惊了我儿，迟他几年皇帝！”总是天将混一<sup>③</sup>天下，毕竟产一真人。

自此数年，杨坚长成。老尼将<sup>④</sup>来，送还杨家。未几，老尼物故。后来杨忠亦疾亡，杨坚遂袭了他职，为隋公。其时，周武帝见他相貌瑰奇，好生猜忌，累次着人相他。相者知他后有大福，都为他周旋。他也知道周武帝相疑，将一女黄缘<sup>⑤</sup>做了太子妃，以固宠。直至周武帝晏驾，太子即位，是为宣帝。宣帝每有巡幸，以后父故，恒委坚以居守。宣帝庸懦，杨坚羽翼已成，竟篡夺了周国，国仍号隋，改年号为开皇元年。正是：

莽因后父移刘祚，操纳娇儿覆汉家。

自古奸雄同一辙，莫将邦国易如花！

隋主初即位，立独孤氏为皇后，世子勇为太子，次子广封为晋王。打起一番精神，早朝晏罢；又因独孤皇后，悍妒非常，成全他不近女色。更是在朝将相，文有李德林、高颎<sup>⑥</sup>、苏威，武有杨素、李渊、贺若弼、韩擒虎。君明臣良，渐有拓土开疆，混一江表意思。若使江南人主，也能励精图治，任用贤才，未知鹿死谁手，无奈创业之君多勤，守成<sup>⑦</sup>之君多逸。创业之君，亲正直，远奸谀；守成之君，恶老成，喜年少。更是中材之君，还受人挟持，小有才之君，便不由人驾驶。这陈叔宝，也是一个聪明颖异之人，奈是生在南朝，沿袭文弱艳丽的气习，故此好作

① 文——即“纹”，纹路。

② 媪(ǎo, 音袄)——老妇人。

③ 混一——统一。

④ 将——携带。

⑤ 黄(jīn, 音银)缘——投机钻营，巴结奉承。

⑥ 颎(jiǒng, 音炯)——火光明亮。

⑦ 守成——继承和保持前人已有的成就和业绩。

诗赋。又撞着两个东宫官：一个是孔范，一个是江总，又乃薄有才华，没些骨鲠<sup>①</sup>的人。自古道“诗为酒友，酒是色媒。”清闲无事，诗赋之余，不过酒杯中快活，被窝里欢娱，台池的点缀，打点一段风流性格，及时取乐。始得即位，不说换出他一付肝肠，倒越畅快了许多志气，升江总为仆射，用孔范作都官尚书。君臣都不理政务，只是陪宴、和诗过了日子。陈主又在龚贵嫔位下，寻出一个美人，姓张，名丽华，发长七尺，光可鉴<sup>②</sup>物；更兼性格敏慧，举止娴雅，浅笑微颦，丰华入目；承颜顺意，婉娈<sup>③</sup>快心。还有一种妙处：肯荐引后宫嫔御。一时龚、孔二贵嫔，王、李二美人，张、薛二淑媛，袁昭仪、何婕妤、江修容，并得贯鱼承宠。陈主那有闲暇理论<sup>④</sup>朝廷政事？就有时披览百官草奏，毕竟自倚着隐囊，把张丽华放在膝上，两人商议断决。妇人有些远见，这里不免内寺乘机关节<sup>⑤</sup>，纳贿擅权。又且孔范与孔贵嫔，结为兄妹，固宠专政；当时只晓得有江、孔，不知有陈主了。

檀口歌声香，金樽酒痕绿。

一派绮罗筵，障却光明烛。

况是有了一干娇艳，须得珠玑玉佩，方称着螭首<sup>⑥</sup>蛾眉；翠縠锦衾，方称着柳腰桃脸。山珍海错、金杯玉斗，方称他舞妙清讴；瑶室琼台、绣屏象榻，方称他花营柳阵；不免取用民间。这番便惹出一班残刻小人：施文庆、沈客卿、阳惠朗、徐哲、暨慧景，替他采山探海，剥众害民。在光昭殿前起临春、结绮、望仙三座大阁，都高数十丈，开广数十间。栏槛窗牖<sup>⑦</sup>，都是沉香做就；还镶嵌上金玉珠翠，外布珠帘。里边列的是：宝床玉几，锦帐翠帷。且是一时风流士女，绝会妆点。在太湖、灵璧、两广，购取奇石，叠作蓬莱，山边引水为池，文石为岸，白石为桥，栽植奇花异卉。正是：

① 骨鲠——这里指刚直的气节。

② 鉴——古时称镜子为鉴。这里当动词用，“照”。

③ 娈(luán, 音来)——美好貌。

④ 理论——管理，过问。

⑤ 关节——暗中进行，说情。

⑥ 螭(qín, 音勤)首——形容好面容美。螭，蟠的一种。

⑦ 牖(yǒu, 音有)——即窗。

## 隋唐演义 第一回

直须阆苑<sup>①</sup> 还堪比，便是阿房<sup>②</sup> 也不如。

陈主自住临春阁，张丽华住结绮阁，龚、孔二贵嫔住望仙阁，三阁都是复道回廊，委宛相通，无日不游宴。外边孔范、江总，还有文士常侍王瑳<sup>③</sup>等，里边女学士袁大舍等，都是陪从。酒酣，命诸妃嫔及女学士江、孔诸人，赋诗赠答，陈主与张丽华品题，各有赏赐，把极艳丽的，谱在乐中。每宴，选宫女数千人，分番歌咏，焚膏继晷<sup>④</sup>，辄为长夜之歌。说不尽繁华的景气，风流的态度。正是：

费辄千万钱，供得一时乐。

杯浮赤子膏，筵列苍生膜。

宫廷日欢娱，闾里日萧索。

犹嫌白日短，醉舞银蟾落。

消息传入隋朝，隋主便起伐陈之意。高颎、杨素、贺若弼，都上平陈之策。正在议论之间，忽然晋王广，请领兵伐陈，道：“叔宝无道，涂炭生民。天兵南征，势同压卵；若是迁延，叔宝殒灭。嗣以令主恐难为功，臣请及时率兵讨罪，执取暴君，混一天下！”

看官们，你道征伐是一刀一枪事业，胜负未分，晋王乃隋亲王，高爵重禄，有甚不安逸，却要做此事？只为晋王乃隋主次子，与太子勇，俱是独孤皇后所生。皇后生晋王时，朦胧之中，只见红光满室，腹中一声响亮，就象雷鸣一般，一条金龙突然从自家身子里飞将出来。初时觉小，渐飞渐大，直飞到半空中，足有十余里远近；张牙舞爪，盘旋不已。正觉好看，忽然一阵狂风骤起，那条金龙不知怎么竟坠下地来，把个尾掉了几掉，便缩做一团。细细再一看时，却不是条金龙，倒象一个牛一般大的老鼠模样。独孤后着了一惊，猛然醒来，随即生下晋王。隋主闻知皇后梦见金龙摩天，故晋王小名叫做阿摩。独孤后大喜道：“小名佳矣！何不并赐一个大名？”隋主道：“为君须要英明，就叫做杨英罢。”又想道：“创业虽须英明，守成还须宽广，不如叫做杨广。”正是：

元鸟赤龙曾降兆，绕星贯月不虚生。

虽然德去三皇远，也有红光满禁城。

① 阆苑(lángyuàn, 音郎院)——传说中神仙的住处。

② 阿(ē, 音婀)房——即阿房宫, 秦时所建极奢华壮丽的宫苑。

③ 瑳(cuō, 音撮)——玉色洁白光亮。

④ 焚膏继晷(gǔi, 音鬼)——晷, 日光。点燃灯油接续日光。

只因独孤后爱子之心甚切，时常在晋王面前说那生时的异兆。晋王却即不甘为人下，因自忖道：“我与太子一样弟兄，他却是个皇帝<sup>①</sup>，我却是个臣子。日后他登了九五<sup>②</sup>，我却要山呼万岁去朝他。这也还是小事。倘有毫厘失误，他就可以害得我性命。我只管战战兢兢去奉承他，我平生之欲，如何得遂？除非设一计策，谋夺了东宫<sup>③</sup>，方遂我一生快乐；只是没有些功劳于社稷，怎得到这个地位？”左思左想，想得独孤最妒，朝臣中有蓄妾生子的，都劝隋主废斥。太子因宠爱姬妾云昭训，失了皇后的欢心。晋王乘机，阳为孝谨，阴布腹心，说他过失，称己贤孝。到此又要谋统伐陈兵马，贪图可以立功；且又总握兵权，还得结交外臣，以为羽翼。

却喜隋主素是个猜疑的人，正不肯把大兵尽托臣下。就命晋王为行军兵马大元帅，杨素为行军兵马副元帅，高颎为晋王元帅府长史，李渊为元帅府司马。这高颎是渤海人，字昭玄，生来足智多谋，长于兵事。李渊成纪人，字叔德，胸有三乳，曾在龙门破贼，发七十二箭，杀七十二人。更有两个总管：韩擒虎、贺若弼，都是杀人不眨眼的魔君，为先锋，自六合县出兵；杨素由永安出兵，自上流而下。一行总管九十员，胜兵六十万，俱听晋王节制。各路进发，东连沧海，西接川蜀，旌旗舟楫，连接千里。

陈国屯守将士，雪片告急。施文庆与沈客卿逼住不奏。及至仆射袁宪陈奏，要于京口、采石两处添兵把守，江总又行阻挠。这陈主也不能决断，道：“王气在此，齐兵三来，周师再来，无不涣散，彼何为者耶！”孔范连忙献谄说：“长江天堑，天限南北，人马怎能飞渡？总是边将要作功劳，妄言事急。臣每患官卑，隋兵若来，臣定作太尉公矣！”施文庆道：“天寒人马冻死，如何能来？”孔范又道：“可惜冻死了我家马。”陈主大笑，叫袁宪众臣无可用力。这便是陈国御敌的议论了。饮酒奏乐，依然如故。

北来烽火照长江，血战将军气未降。

赢得深宫明日月，银筝檀板度新腔。

到了祯明二年正月元旦，群臣毕聚。陈主夜间纵饮，一睡不醒，直到日暮方觉。不期这日贺若弼领兵，已自广陵悄悄渡江，韩擒虎又带精兵五百，自横江直

① 他却句——意为“他却是个皇位的继承人”。

② 九五——《易经》中卦爻位名，后以此指代帝位。

③ 东宫——指太子。